

Vayakhel Moshe et-kol-adat beney-Yisra'el vayomer alehem eleh hadevarim asher-tsivah Adonay la'asot otam. Sheshet yamim te'aseh melachah uvayom hashvi'i yihyeh lachem kodesh Shabat Shabaton l'Adonay kol-ha'oseh vo melachah yumat. Lo-teva'aru esh bechol moshvoteychem beyom haShabat. Vayomer Moshe el-kol-adat beney-Yisra'el lemor zeh hadavar asher tsivah Adonay lemor. Kechu me'itchem trumah l'Adonay kol nediv libo yevi'eha et trumat Adonay zahav vachesev unchoshet. Utechelet ve'argaman vetola'at shani veshesh ve'izim. Ve'orot eyelim me'odamim ve'orot techashim va'atsey shitim. Veshemen lama'or uvesamim leshemen hamishchah veliktoret hasamim. Ve'aveney-shoham ve'avney milu'im la'efod velachoshen. Vechol-chacham-lev bachem yavo'u veyasu et kol-asher tsivah Adonay. Et-haMishkan et-aholo ve'et-michsehu et-krasav ve'et-krashav et-berichav et-amudav ve'et-adanav. Et-ha'aron ve'et-badav et-hakaporet ve'et parochet hamasach. Et-hashulchan ve'et-badav ve'et-kol-kelav ve'et lechem hapanim. Ve'et-menorat hama'or ve'et-keleyha ve'et-neroteyha ve'et shemen hama'or.

ויקהל משה את כל עדת בני ישראל ויאמר אלהים אלה הדברים אשר צוה יהוה לעשות אתם ששת ימים תעשה מלאכה וביום השביעי יהיה לכם קדש שבת שבתון ליהוה כל העשה בו מלאכה יומת לא תבערו אש בכל משבתיכם ביום השבת ויאמר משה אל כל עדת בני ישראל לאמר זה הדבר אשר צוה יהוה לאמר קחו מאתכם תרומה ליהוה כל גדיב לבו יביאה את תרומת יהוה זהב וכסף וצחשת ותכלת וארגמן ותולעת שני ושש ועזים וערת איכלם מאדמים וערת תחשים ועצי שטים ושמן למאור ובשמים לשמן המשחה ולקטרת הסמים ואבני שהם ואבני מלאים לאפוד ולחשן וכל חכם לב בכם יבאו ויעשו את כל אשר צוה יהוה את המשכן את אהלו ואת מכסהו את קרסיו ואת קרשיו את בריחו את עמדיו ואת אדניו את הארץ ואת בדיו את הכפרת ואת פרכת המסך את השלחן ואת בדיו ואת כל כליו ואת לחם הפנים ואת מזרת המאור ואת כליה ואת זרתיה ואת שמן המאור

Moshe assembled the whole community of the people of Isra'el and said to them, "These are the things which Adonai has ordered you to do. On six days work is to be done, but the seventh day is to be a holy day for you, a Shabbat of complete rest in honor of Adonai. Whoever does any work on it is to be put to death. You are not to kindle a fire in any of your homes on Shabbat." Moshe said to the whole community of the people of Isra'el, "Here is what Adonai has ordered: 'Take up a collection for Adonai from among yourselves — anyone whose heart makes him willing is to bring the offering for Adonai: gold, silver and bronze; blue, purple and scarlet yarn; fine linen, goat's hair, tanned ram skins and fine leather; acacia-wood; oil for the light, spices for the anointing oil and for the fragrant incense; onyx stones and stones to be set, for the ritual vest and the breastplate. "'Then let all the craftsmen among you come and make everything Adonai has ordered: the tabernacle with its tent, covering, fasteners, planks, crossbars, posts and sockets; the ark with its poles, ark-cover and the curtain to screen it; the table with its poles, all its utensils and the showbread; the menorah for the light, with its utensils and lamps, and the oil for the light;

Ve'et-mizbach haktoret ve'et-badav ve'et shemen hamishchah ve'et ketoret hasamim ve'et-masach hapetach lefetach haMishkan. Et mizbach ha'olah ve'et-michbar hanchoshet asher-lo et-badav ve'et-kol-kelav et-hakiyor ve'et-kano. Et kal'ey hechatser et-amudav ve'et-adaneyha ve'et masach sha'ar hechatser. Et-yitdot haMishkan ve'et-yitdot hechatser ve'et-meytreym. Et-bigdey hasrad lesharet bakodesh et-bigdey hakodesh le-Aharon hakohen ve'et-bigdey vanav lechahen. Vayets'u kol-adat beney-Yisra'el milifney Moshe.

וְאֵת מִזְבֵּחַ הַקְטֹרֶת וְאֵת בְּדִיּוֹ וְאֵת שֶׁמֶן הַמִּשְׁחָה
 וְאֵת קְטֹרֶת הַסַּמִּים וְאֵת מִסַּךְ הַפֶּתַח לַפֶּתַח
 הַמִּשְׁכָּן אֵת מִזְבֵּחַ הָעֹלָה וְאֵת מִכְבַּר הַנְּחוֹשֶׁת אֲשֶׁר
 לוֹ אֵת בְּדִיּוֹ וְאֵת כָּל כְּלָיוֹ אֵת הַכִּיר וְאֵת כְּנֹוֹ אֵת
 קַלְעֵי הַחֹצֵר אֵת עַמֻּדָיו וְאֵת אֲדָנֶיהָ וְאֵת מִסַּךְ שַׁעַר
 הַחֹצֵר אֵת יִתְדֹת הַמִּשְׁכָּן וְאֵת יִתְדֹת הַחֹצֵר וְאֵת
 מִיתְרֵיהֶם אֵת בְּגָדֵי הַשְּׂרָד לְשָׂרֵת בַּקֹּדֶשׁ אֵת בְּגָדֵי
 הַקֹּדֶשׁ לְאַהֲרֹן הַכֹּהֵן וְאֵת בְּגָדֵי בָנָיו לְכַהֵן וַיִּצְאוּ
 כָּל עֵדֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִלִּפְנֵי מֹשֶׁה

the incense altar with its poles; the anointing oil; the fragrant incense; the screen for the entranceway at the entrance to the tabernacle; the altar for burnt offerings, with its poles and all its utensils; the basin with its base; the tapestries for the courtyard, with their posts and sockets; the screen for the gateway of the courtyard; the tent pegs for the tabernacle; the tent pegs for the courtyard, with their ropes; the garments for officiating, for serving in the Holy Place; and the holy garments for Aharon the cohen and the garments for his sons, so that they can serve in the office of cohen." Then the whole community of the people of Isra'el withdrew from Moshe's presence;